

Amerikanski Slovenec

Prvi in najstarejši slovenski list v Ameriki. Ustanovljen leta 1891.

The first and the oldest Slovene Newspaper in America.

Established 1891. Published by:

Izhaja vsak dan razen nedelj, ponejliko in dnevo po praznikih.

Issued daily, except Sunday, Monday and the day after holidays.

Izdaja in tiska: EDINOST PUBLISHING CO. Naslov uredništva in uprave: 1849 W. Cermak Rd., Chicago

EDINOST PUBLISHING CO. Address of publication office: 1849 W. Cermak Rd., Chicago

Table with subscription rates for various durations and locations (Chicago, Canada, Europe).

Dopisi važnega pomena za hitro objavo morajo biti poslani na uredništvo vsaj dan in pol pred dnevom, ko izide list.

Entered as second class matter November 10, 1925, at the post office at Chicago, Illinois, under the Act of March 3, 1879.

"Boga nazaj v državo!"

Skupina francoskih častnikov je s fronte, kjer služijo, poslala francoskim dnevnikom naslednje pismo:

"Častniki, podčastniki in vojaki, ki smo pripravljani, da žrtvujemo svoje življenje, da rešimo krščansko omiko, ko jo utelešuje naša domovina, smo globoko razočarani nad praznino našega tiska v sedanjem času.

"Prišli smo iz vseh krajev Francije, od vseh stanov in vseh poklicev. Vsi smo se zedinili v prepričanju, da je nemogoče obnoviti mir na svetu, ako v državno občestvo ne vrnemo Boga!

"Čudimo se, da se to osnovno vprašanje, od katerega ni odvisno samo življenje naše domovine, marveč življenje vse naše omike, ne obravnava na prvih mestih časopisja.

Številni francoski časopisi so prinesli to pismo. Mnogi so se obrnili na vodilne katoliške mislece s prošnjo, da prispevajo v zaželenem smislu.

Dobro znamenje je to. Živ dokaz, da brez Boga človek ne pride nikamor.

Pod naslovem: "Mir ljudem... ampak samo en dan v letu" ugotavlja "Proletarec" tako-le: "Krščanstvo s svojim kadihom, molitvami in blagoslovi ni uspelo.



TO IN ONO IZ JOLIETA

Delavske razmere so pri nas po razmerah. Kateri ima delo je zaposlen vsaki dan, štirideset ur na teden, veliko jih je še zaposlenih pri WPA, kajti tukajšnja industrija, pri najboljši volji ne more vseh zaposeliti.

Kar se tiče v društvenem oziru, napredujemo v Jolietu sto procentno. To se tiče vsaj nekaterih društev. Prihodnjega nedelja 24. decembra bo imelo Slov. samostojno društvo pod imenom društvo Triglav letno sejo, na katero so vabljeni vsi člani, da se je udeležijo, ker na tej seji bo volitev odbora za prihodnje leto.

Joseph Matkovic, član gl. odbora dr. Triglav.

"BOŽIČNA PESEM" PRI SV. ŠTEFANU

Včeraj je AMERIKANSKI SLOVENEČ prenesel dopis kako bodo nekateri mladi predstavili slovensko igro. Ni šala! Resnica je to. Torek zvečer, 26. decembra, ob 7:30 ime igre: "Božična pesem v prozi" kakor je bilo že poročano.

Ze več let po radio igrajo vsako leto na božični večer to igro. Seveda v angleščini. In igrajo zato, ker je res zelo pripravna za ta čas. Povest teče tako-le. Čas je božični večer in "Serogee" ta stari grešnik, (to vam je bila trda pest!), je obiskal od njegov...

vega pokojnega družabnika — Marleja, — kateri je obsojen za večnost na strašne muke vesti zato, ker je bil v življenju tako neusmiljen proti soljudem in celo življenje pokazal s a m o ne-človekoljubnost. Zele je prizanesti ti o s o d i "Scroogu" dokler je še čas. In tako aranžira, da trije duhovi obiskujejo "Scrooga". Kaj ti duhovi razkrijejo Scroog-u in sadovi te obiskov in opominov, — vse to je napravilo ta povest: "Božična pesem v prozi," — kot najboljšo in najbolj priljubljeno božično povest na svetu.

In ravno to povest, pripravljena za igro, bodo predstavljali naši mladi tu pri sv. Štefanu na Štefanov dan.

SLOVENSKE PESMI NA RADIO ZA BOŽIČ

Slovenske pesmi se bodo pele za božično dobo na Jugoslovanski radio uri, ki ga nam vsako nedeljo podaja Mr. Palandech. Louise Klemenčič, poznana in priznana slovenska sopranistinja, bo v nedeljo 24. decembra pela slovenske pesmi na radio postaji WWAE 1200 kilocycles od 1 do 2 popoldne. V ponedeljek na Božič pa na postaji WHIP, 1480 kilocycles in od 2. pa do 3. ure popoldne.

Mr. John R. Palandech, ki vsako nedeljo podaja svoj radio program na Jugoslovanski radio na postaji WWAE, si bo vse prizadel, da bo s tem zgoraj navedanim programom podal Slovencem tak program, na katerega bodo lahko ponosni.

BOŽIČNICA V STRABANE

Dolgi zimski večeri in mrzle sape, nam naznanjajo, da se nam naglih korakov približujejo radostni božični prazniki, katerih se veseli staro in mlado. Zlasti se teh praznikov vesele otroci, ki računajo, kaj jim bo vse "Santa Claus" prinesel. — Tukajšnja društva ki spadajo pod okrilje KSKJ., namreč društvo sv. Jeronima št. 153 in društvo Kraljica Majnika št. 194., prirede skupno Božičnico na božični večer za vse svoje člane in članice mladinskega oddelka v Domu društva sv. Jeronima v Strabane, Pa. Upriporjena bo tudi ena igra in deklamacija, za tem pa sledi "Santa Claus" z bogatimi božičnimi darovi, ki bo obdaril vse člane in članice mladinskega oddelka obojih imenovanih društev.

Pred par tedni sem prejel lepe stenske koledarje od Amer. Slovence in sem jih razdelil med

tukajšnje naročnike. Ako je še kateri naročnik, ki koledarja še ni dobil, naj se zgleda na mojem domu, jih imam še par na rok. — V bolnišnici v Canonsburg, Pa. se nahajajo iz naše nasebine Mr. Jakob Paučić in Mrs. Ivana Tomšič. Želimo jim, da se kaj kmalu pozdravijo in se vrnejo k svojim družinam, ker jih že težko pričakujejo. — Ne vem, kaj je temu vzrok, da so tako redki dopisi iz naše nasebine, ker ima ta list tukaj več naročnikov, ki so zmožni prijeti za pero, kot so na primer Rozi Kralj, Mary Koklič, John Pelhan in drugi. Saj novice se vsaki dan dogajajo, ki so vredne, da se o njih poroča v javnost. — Vsem cenjenim naročnikom tega lista in vsemu osebju pri upravi Amer. Slovence želim vsele božične praznike ter srečno in blagoslovljeno Novo leto!

DOLENSKE NOVICE

Iz Temeniške doline

V Šmartnem pri Litiji je mirno v Gospodu zaspal Jože Tomažič, posestnik iz Vel. Kostrevnice. Med letom ga je zadela kap in od takrat naprej ni zapustil postelje. Zapušča obilno družino. Na Krki je obhajal 1. nov. osemdesetletnico svojega rojstva Jože Zabukovec pd. Anžič pri Gradičku. Na svojem posestvu gospodari že 63 let in je še krepkega zdravja.

V Št. Jurju pod Kumom so položili v okt. kar tri žene k večnemu počitku: Franciško Medvešek, Marijo Kotar iz Osredka, njeno sestro, ki je rodila 16 otrok, in Terezijo Repovš, staro 37 let, ki je zapustila 4 male otroke.

V Sv. Križu pri Kostanjevici je umrla 3. nov. Marija Kerinova, učiteljica v Trebnjem.

V Trebnjem pa je umrl 4. nov. Matija Zdravič, starešina oddelka finančne kontrole, za pljučnico.

7. nov. so pekopali na Čatežu Antonijo Grdin pd. Jakobovo, vdovo in užitarico iz Zagorice, staro čez 70 let; drugi dan, 8. nov. pa Uršulo Barle, vdovo in užitarico iz Roj, staro 81 let.

Na zahvalno nedeljo 5. nov. smo imeli v grajski kapeli na Mali Loki poroko, katero je izvršil stolni dekan, ljubljanski kanonik g. dr. Franc Kimovec. Nevesta je bila Marija Brenčičeva, znana slovenska pesnica, ki že nekaj let sem zalaga več slovenskih listov s svojimi lepimi in prikupnimi pesnicami, in ki je zadnje šolsko leto dovršila kmet. gospodinjstvo šolo na Mali Loki. Doma je iz Podlje pri Vrhniki. Ženin pa je Tone Jelen, posestnik in drevničar in strokovni pisatelj iz Št. Ilja pri

NAZNANILO

Vsem delničarjem Tiskovne družbe "Edinost" sporočamo, da se bo vršila letna seja družbe DNE 9. JANUARJA 1940., OB 8. URI ZVEČER, v lastnih prostorih na 1849 W. CERMAK ROAD, CHICAGO, ILL. Oni delničarji, ki se radi oddaljenosti ne bodo mogli udeležiti seje, lahko pošljejo svoje nasvete in priporočila seji pismenim potom, katere bo odbor predložil seji.

ODBOR TISKOVNE DRUŽBE "EDINOST"

Velenju. Pri Sv. Križu pri Litiji je umrl 7. nov. po dolgi bolezni Franc Borštner, posestnik in bivši trgovec.

Vas Orehovec v Kostanjeviški občini je preejala od ministerstva 50.000 din za graditev vodovoda.

Zlobna roka je zažgala pred nekaj dnevi posestnika Rusa iz Slamne vasi pri Metliki, ko je bil gospodar ravno pri vojakih. Pa se je posrečilo domači gasilski četi in sosedom, da se ogenj ni razširil na bližnje hiše.

V petek 27. okt. je dopolnila 90 let svojega življenja v Stični, Uršula Zupančič pd. Poličarjeva mati, ki je mati pred par leti umrlega g. župnika Franca Zupančiča, ki je bil župnik v Starem trgu ob Kolpi. Žena je še vedno zdrava in čvrsta.

V zadnjem dopisu sem omenil, kako dolgo so se zadržale letošnjo jesen pri nas lastavke. Naj dodam temu sporočilo, da se videli v Bakru 31. okt. velik trop lastavic, ki so krožile nad mestom in potem odletele v južne kraje.

9. nov. sem videl v neki meji nad cesto blizu skupaj 16 cvetočih jagod.

Naj dodam še, kaj je pisal "Slovenec" z dne 11. nov. t. j. na dan sv. Martina št. 259 o letošnji ugodni in topli jeseni: Krasno vreme vlada v Dubrovniku, poročajo hrvatski listi. Sonce je v četrtek tako pripekalo, da so mnogi kopalci pohiteli v kopalnice in se kopal prav do mraka. Vreme je čisto spomladno.

V nam sosednji župniji Št. Vid pri Stični imajo več oseb v lepi in častiljivi starosti. Meseca maja je obhajala 90 letnico svojega rojstva Štojeva mat, Franciška Boldin, ki še dandanes opravlja vsa gospodinjstva dela in hodi ob nedeljah še redno k službi božji. Na svojo 90 letnico se pripravlja tudi Kožuharjev oče, Grden Franc, ki še vedno gospodari na svoji lepi kmetiji. V spomladi bo obhajal, upamo, da še živ in zdrav, svojo

90 letnico. Na dan sv. Martina, 11. novembra, pa je izpolnila 90 let Rošanova mati, Lavrin Marija. V skromnih razmerah je, kot večina slovenskih mater, vzgojila 6 otrok, od katerih je sin France ugleden čevljarški mojster v Ameriki. Pavel uradnik v Radovljici, Anton kantiner v šentpeterski vojašnici in Ljubljani, najmlajši Jože pa skrben gospodar na domačiji, kjer mu pomaga sestra Ana, Antonu v Ljubljani pa sestra Marija. Vsi otroci svojo dobro in skrbno mater izredno spoštujejo in ljubijo.

VLADA RAZMOTRIVA O INCIDENTU

Washington, D. C. — Za ta terek je sklical predsednik izredno sejo vladnega kabineta. Razmotrivalo se je o incidentu z nemško ladjo Spee, zlasti pa o boju, ki se je vršil v ameriški nevtralnostni zoni.

POSLANIK POSTAL PREDSEDNIK

Panama. — Panamski poslanik v Zed. državah, A. S. Boyd, se je zadnji ponedeljek vrnil domov, da zasede predsedniško mesto, ki je postalo izpraznjeno, ko je prejšnji predsednik pred nekaj dnevi umrl.

DENARNE POŠILJATVE

se v Jugoslaviji in Italiji doslej še redno dostavljajo prejemnikom. So pa tu in tam mogoče lake zamude radi počasnejših zvez preko morja radi vojne v Evropi. Včeraj so bile naše cene:

JUGOSLOVANSKI DINARJI:	
Za \$ 2.50	100 Din
Za \$ 4.80	200 Din
Za \$ 7.00	300 Din
Za \$ 9.20	400 Din
Za \$ 11.25	500 Din
Za \$ 21.75	1000 Din
Za \$ 43.00	2000 Din

ITALIJANSKE LIRE:	
Za \$ 3.15	50 Lir
Za \$ 6.00	100 Lir
Za \$ 11.85	200 Lir
Za \$ 17.25	300 Lir
Za \$ 28.00	500 Lir
Za \$ 55.50	1000 Lir
Za \$ 109.00	2000 Lir

Pri zgorajšnjih cenah je vključena navadna poštnina že zrazen. Ako pa kdo želi, da se njegovo pošiljko pošlje potom zračne pošte, je treba doplačati 30c. poleg zgoraj navedenih cen. Za pošiljatev potom kablja, brzojava, pa je treba doplačati za vsako pošiljatev \$2.

Vse pošiljatev naslovite na:

JOHN JERICH
1849 West Cermak Road,
CHICAGO, ILL.

DOBRO POSTREŽBO IN DOBRO KURIVO

dobite, če naročite **PREMOG**, ali pa **KURILNO OLJE** od slovenskega prodajalca in razvažalca istega.

JOHN ŽELEZNIKAR

PRODAJALEC IN RAZVAŽALEC "BLUE FLAME RANGE OIL" IN VSE VRSTE PREMOGA.

2045 W. 23rd Street, -:- Chicago, Illinois
Telefon CANAL 4534

TARZAN IN OGENJ V THORU

(16) (Metropolitan Newspaper Service) Napisal: Edgar Rice Burroughs

Tarzan je kaj kmalu sprevjedel položaj, v katerem so se nahajali on in cela družba. Bil je kaj nevaren, kajti rumeni divjaki velikani, kakor je izgledalo, so jih zares obkolili, dasti jim se niso vjeli, toda od tega najbrže ni bilo več daleč. Takoj je stopil k ostalom in jim naznanil kako in kaj.

"Potem je najbolje, da se vrnemo nazaj," spregovoril Major Burton: "in pogledamo, morda najdemo drugo pot, ki bo bolj varna." Tarzan bi bil ta nasvet skoro odobril, ko je nenikrat zagnikal z glavo in dal znamenje, za popolno tišino. Zasliskal je bil namreč zopet glasove, ki so prihajali od spredaj.

To je bilo pač nevarno znamenje, da so prihajali divjaki ravno po poti, katero so si bili izbrali, da pojdejo iz tega nevarnega kraja. — "Moramo pač poskusiti, da na kak način pridemo naprej s tega kraja," svetuje Tarzan. "Pojdimo!" On je začel stopati naprej, drugi so mu pa pokorno sledili.

Prišli so do dobro zaraščenega prostora, za katerim je bila precej obširna goličava. Na vsak način, je Tarzan svetoval, moramo na drugo stran. "To je še edina rešitev, da pridemo do one, ga čolaa ob vodi. D'Arnot naj vodi, jaz bom pa od zadaj pazil." — Tako so se previdno bližali precej široki vodi.

Pogled na streljivo poleg mlatve in imena. Ako ti je naravnost pešala obnovi jo in pomagaj listu!

Družba sv. Družine

(THE HOLY FAMILY SOCIETY)

Vstanovljena 29. novembra 1914.
v Zedinjenih Državah
Severne Amerike. **Sedež: Joliet, Ill.** Inorp. v drž. Illinois
14. maja 1915.

Naše geslo: "Vse za vero, dom in narod; vsi za enega, eden za vse."
GLAVNI ODBOR:
Predsednik: George Stonich, 429 N. Chicago St., Joliet, Ill.
1. podpredsednik: Joseph Klepec, 903 Woodruff Rd., Joliet, Ill.
2. podpredsednik: Kathrine Bayuk, 528 Lafayette St., Ottawa, Ill.
Tajnik: Frank J. Wedic, 301 Lime Street, Joliet, Ill.
Zapisnikar: Paul Laurich, 414 No. Broadway St., Joliet, Ill.
Blagajnik: John Petrič, 1004 N. Broadway St., Joliet, Ill.
Duhovni vodja: Rev. Anselm Murn, Willard, Wis.
Načelnik publikacijske propagande DSD: Rev. Aleksander Urankar, OFM., 1852 W. 22nd Place, Chicago, Ill.
Vrhovni zdravnik: Dr. Martin J. Ivec, 452 N. Chicago St., Joliet, Ill.
NADZORNI ODBOR:
Andrew Glavach, 1748 W. 21st St., Chicago, Ill.
Joseph L. Drasler, 1025 Wadsworth Ave., North Chicago, Ill.
Joseph Jerman, 20 W. Jackson St., Joliet, Ill.
POROTNI ODBOR:
Joseph Pavlakovich, 39 Winchell St., Sharpsburg, Pa.
Mary Kremesec, 2323 So. Winchester Ave., Chicago, Ill.
John Nemanich, 650 N. Hickory St., Chicago, Ill.
Predsednik Atletičnega oddelka: John Rolih, 528 Bluff St., Joliet, Illinois.

URADNO GLASILO:
"Amerikanski Slovenec", 1849 W. Cermak Rd., Chicago, Ill.
Do dne 1. januarja je D. S. D. izplačala svojim članom in članicam, ter njihovim dedičem raznih podpor, poškodnin in posmrtnin, ter bolniških podpor v znesku \$177,062.30.
Sprejema se člani in članice od 16. do 55. leta. V mladinski oddelki pa od rojstva do 16. leta.
Zavaruje se lahko za \$250.00, \$500.00 in \$1000.00. Izdajajo se različne certifikati "Whole Life", "Twenty Payment Life", in "Twenty Year Endowment". Vsaki certifikat nosi denarno vrednost, tudi Centralna bolniška podpora. Družba sv. Družine 113.70% solventna. Rojaki (inj)! Pristopite v njeno sredo.
Za nadaljnja pojasnila se obrnite na Glavni Urad — 301 Lime St., Joliet, Illinois.

Vesele in radostne božične praznike ter srečno in zdravo Novo leto

Voščim vsem glavnim uradnikom in uradnicam ter njihovim družinam, sorodnikom in prijateljem; istotako vsem uradnikom in uradnicam podrejenih društev in njih družinam ter celokupnemu članstvu, da bi v pravem duhu obhajali spomin rojstva našega preljubega Gospoda Jezusa Kristusa in Zveličarja!

GEORGE STONICH, gl. predsednik DSD.

Vesele božične praznike in srečno Novo leto!

Želim vsem glavnim uradnikom (cam), uradnikom (cam) krajevnih društev, članom in članicam, kakor tudi vsem prijateljem in znancom.

FRANK J. WEDIC, glavni tajnik.

Vsem glavnim uradnikom (cam), kakor tudi vsem uradnikom (cam) krajevnih društev, skupnemu članstvu, prijateljem in znancom, želim vesele božične praznike in srečno Novo leto 1940.

JOHN PETRIČ, glavni blagajnik.

Prav vesel in zadovoljen Božič ter srečno zdravo Novo leto

vsem gl. uradnikom (cam), kakor tudi celokupnemu članstvu dične Družbe Sv. Družine.

UREDNIŠTVO.

Dopisi lokalnih društev

IZ URADA DRUŠTVA SV. DRUŽINE ŠT. 1, DSD, Joliet, Ill.
Cenjeni člani in članice, s tem vas prijazno vabim na letno sejo našega društva, ki se vrši 24. decembra točno ob 1 uri popoldne v navadnih prostorih. Vsak član in članica gotovo ve, da je letna seja ena najvažnejših sej v letu, ker na tej seji se voli odbor za nastopno leto, obenem se tudi sprejemajo drugi važni zaključki, po katerih se potem društveno življenje giblje v nastopnem letu, zato naj bi se te seje udeležilo vse društveno članstvo. Pokažite, da vam je društvo pri srcu in pridite vsi na sejo. Vsi imamo

ja želja in mislim želja vsega članstva društva, da pridemo do složnega sodelovanja, ne da škodujemo svojemu bližnjemu, ampak da mu koristimo, da koristimo društvu in DSD. Če bo vladala med članstvom prava zavednost, je nam zagotovljen še večji napredek, dočim nas naspotstva spravljajo v nazadovanje. Upam, da se to v prihodnjem letu ne bo zgodilo, ampak, da bomo vsi skupno sodelovali kot eden, za napredek. Veliko delo in odgovornost nas čaka v prihodnjem letu, ko se bo naša Družba pripravljala na praznovanje 25 letnice, obenem se bo tudi vršila konvencija. Zato dragi bratje in sestre, delujmo v slogi in ljubezni in napredek ter božji blagoslov. Če ima kateri kakega kandidata za pristop, naj ga pripelje na prihodnjo sejo. — Nadalje sem naprošen, da tisti člani, katere sem pisмено opomnil da dolgujejo na asesmentu, prosim, da ta mesec poravnajo zaostalo, da mi bo ob koncu leta mogoče urediti knjige in račune ter jih predložiti nadzornemu odboru. Prosim, da to upoštevate.

Sporočam članstvu, da je 15. decembra posegla smrt s svojo roko med vrste našega članstva, tako je mirno v Gospodu zaspal sobrat Martin Werhovsek. Naj bo pokojnemu ohranjen blag spomin, ostalim žalujočim pa v imenu društva iskreno sožalje. — Članstvo društva obveščam, da bom začel pobirati asesment v nedeljo pred sejo že ob 12:15, ker med sejo ne bom pobiral, bom z drugim preveč zaposlen. Prosim, da tudi to upoštevate. — Voščim vsem vesele božične praznike in srečno blagoslovljeno Novo leto, tako glavnemu in društvenemu odboru, kakor tudi celokupnemu članstvu DSD, vsem članom in članicam kl so pa na bolniških posteljah da bi skoraj okrevali. Obenem želim veliko uspeha Amer. Slovencu in njegovim pomočnikom v prihodnjem letu. — Z bratskim pozdravom.
John Barbič, tajnik

IZ URADA DRUŠTVA SV. CECILIJE ŠT. 12, DSD, Joliet, Ill.

Drage članice, kakor je menda že vsaki znano, smo imele našo redno mesečno sejo, ki je bila obenem tudi letna seja, dne 10. decembra. Na tej seji je bil za prihodnje leto izvoljen sledeči odbor: Predsednica Anna Jerisha, podpredsednica Antoinette Wedic, tajnica Julia Camp, 405 Indiana Street, zapisničarka Jennie Konopek, blagajničarka Jennie Krall, nadzornice Rose Bahor, Jennie Bambich in Anna Petek, rediteljica Katherine Suhadole, duhovni vodja Rev. M. Butala, društveni zdravnik Dr. M. Ivec, in Dr. C. Svetic.
Obenem želim vsem vesele božične praznike in srečno Novo leto.
Rose Bahor, tajnica

IZ URADA DRUŠTVA SV. IVANA KRSTITELA ŠTEV. 13, DSD, Chicago, Ill.

Cenjeni član: Naša prihodnja redna seja in tudi letno, se bo vršila dne 24. decembra 1939 točno ob 2 uri popoldan v cerkveni dvorani sv. Šteafna. Mislim, da mi ni potreba opisovati važnost letošnje seje, zatorej se vdeležite v velikem številu. Na dnevni red pride volitev novega odbora za prihodnje leto. Leto se bliža h koncu zatorej prosim vsakega ki dolguje, da poravnava svoj dolg da bo lažje knjige natančno pregledati. Obenem je vam pa tudi vsem znano, da po seji imamo domačo zabavo. Vsak član mora plačati 50c v blagajno, kateri se pa ne udeležijo, pa mora plačati \$1.00.

Zatoraj ste prošeni, da se v polnem številu udeležite. Želim vam vesele božične praznike in srečno Novo leto.
Mislim da znate, kaj so pravila da mi ni potreba ponavljati. Prosim zatorej da jih upoštevate. Torej na svidenje v nedeljo na seji. S sobratiskim pozdravom.
John Denša, 2730 Arthington St.

IZ URADA DRUŠTVA SV. DRUŽINE ŠT. 11, DSD, Pittsburgh, Pa.

Na zadnji letni seji so bili izvoljeni sledeči odborniki za leto 1940. — Predsednik Josip Pavlakovich, duhovni vodja Rev. M. F. Kobe, podpredsednik Josip Krošelj, tajnik George Weslich, blagajnik in kolektor Math Balkovec, nadzorniki Jos. Bohorich, George Vidina in John Kobe. Društvena zdravnika Dr. F. J. Arch in Dr. R. G. Fabian. — Društvene seje se bodo vršile v prihodnjem letu vsako četrto nedeljo v mesecu točno ob 10 uri popoldne v Slovenskem domu na 57. cesti saba št. 5. — Prememba seje se je izvršila zato, ker se je vsem zborovalcem zdela potrebna, ker na tretjo nedeljo zboruje več društev in oni člani in članice, ki so v več društvih, potem ne morejo vselej na seje, če se seje društev vrše ob istem času.

Naša letna seja je bila precej dobro obiskana, toda onih, katere se je najbolj pričakovalo, ni bilo poleg. Zato so naprošeni, da se zglase, ne kasneje kot 27. decembra pri društvenem blagajniku Math Balkovcu na 5641 Carnegie Ave. ter poravnajo zaostalo. — Vesel Božič in srečno Novo leto!
Odbor

IZ URADA DRUŠTVA SV. TEREZIJE ŠT. 16, DSD, Chicago, Ill.

Članice našega društva ste vabljeni, da se v velikem številu udeležite naše društvene seje, katera se bo vršila v torek 26. decembra v navadnih prostorih. Ker bo veliko važnih točk na dnevnem redu, ste zato prošene, da se kolikor mogoče vse udeležite. — Na tej seji se bo tudi volil odbor za prihodnje leto. — Ker je torej ta seja obenem letna društvena seja, je dolž-

nost, da se je vsaka udeleži. — Želim vesele božične praznike in srečno zdravo Novo leto vsem glavnim uradnicam in uradnikom ter vsemu članstvu DSD.

Mary Kremesec, preds. HOLY FAMILY MEN'S LEAGUE

December 6, 1939 Standings

Secretaries		
F. Wedic	137	127
J. Wedic	155	138
C. Wedic	177	157
L. Wedic	184	173
R. Wedic	151	173
Totals	804	798
Presidents		
F. Ivnik	176	206
L. Pucel	138	125
V. Murphy	216	164
J. Strametz	148	192
F. Korcev	202	182
Totals	880	869
Treasurers		
J. Zelko	178	147
A. Fabian	226	159
M. Wedic	145	150
M. Papesch	181	142
W. Wedic	156	169
Totals	886	767
Vice-Presidents		
B. Kunstek	143	161
I. Laken	126	151
L. Slack	118	124
H. Raub	163	141
E. Subar	174	156
Totals	724	733

HOLY FAMILY MEN'S LEAGUE Sept. 27 - Dec. 6, 1939.

Standings

Team		
Secretaries	25	8
Vice-Presidents	15	18
Treasurers	14	19
Presidents	12	21
AVERAGES Secretaries		
Frank Wedic	155	166
Joseph Wedic	151	151
Clarence Wedic	151	151
Ralph Wedic	165	165
Leonard Wedic	165	165
Team Average	160	160
Vice-Presidents		
Bill Kunstek	161	140
John Laken	130	143
Louis Slack	143	143
Harold Raub	164	164
Emery Subar	161	161
Team Average	151	151
Treasurers		
Joseph Zelko	157	154
Anton Fabian	154	154
Max Wedic	140	173
Mike Papesch	173	159
Bill Wedic	159	159
Team Average	156	156
Presidents		
Frank Ivnik	158	144
Louis Pucel	144	144
Vern Murphy	144	144

(Continued on page 4)

OKROŽNICA PAPEŽA PIJA XII. "Summi Pontificatus"

Katoliška akcija
Ko moramo z žalostjo v srcu opazovati, kako duhovnikov v primeri z njihovimi nalagami primanjkuje, ko vidimo, da se tudi danes še uresničuje Odrsenikova beseda: "Zetev je velika, delavcev pa malo" (Mt 9, 37; Lk 10, 2), se nam sodelovanje številnih, gorečih in navdušenih laikov v hierarhičnem apostolatu prikaže v pravi luči kot predragocena pomoč v delu duhovnikov in obljublja tako mogočen razvoj, da upravičuje najlepše nade. Prošnja Cerkev, naj Gospod žetve "pošlje delavcev na svojo žetev" (Mt 9, 38; Lk 10, 2), je bila uslišana prav kakor zahteva nujnost našega časa, in namreč blagodejno nadomestuje in dopolnjuje preobremenjene in večkrat ovirane moči duhovniškega apostolata. Strnjene vrste mož in žena, mladeničev in mladenk se po naročilu vrhovnega pastirja in po navodilih svojih škofov z vsem ognjem svojih duš posvečajo apostolskemu delu, da bi pripeljali nazaj h Kristusu vse množice, ki so Ga zapustile. Naj njim gre v tem trenutku, za Cerkev in človeštvo tako odločilnem, naš očetovski blagoslov, naša prisrčna zahvala in izrazi našega — upanja. Ti v resnici s svojim življenjem in s svojimi deli hodijo za praporom Kristusa Kralja in morejo reči s psalmistom: "Pred Kralja polagam svoja dela" (Ps 44, 2). "Pridi k nam Tvoje kraljestvo" ni samo vroča želja njihovih prošnja, ampak tudi zvezda vodnica njihovega delovanja. V vseh družabnih razredih, v vseh slojih, v vseh družbah odkriva to sodelovanje laika z duhovništvom dragocene moči, ki jim je zaupana visoka naloga, da si plemenita in zvesta srea vzvišenejši in tolažilnejši ne morejo želeli. To apostolsko delo v smislu Cerkev laika nekako posvečuje v "služabnika Kristusovega", kakor lepo razlaga sv. Avguštín: "O bratje, kadar slišite Gospodov glas. Kjer sem jaz, tam naj bo tudi moj služabnik — si pod tem ne mislite samo škofov in duhovnikov. Tudi vi morate biti vsak v svojem služabniku Kristusovi, z lepim življenjem, z deli usmilje-

nja, z oznanjevanjem njegovega imena in njegovega nauka komurkoli morete, da bo vsak družinski oče spoznal, da tudi v tem imenu dolguje svoji družini očetovsko ljubezen. Zaradi Kristusa in večnega življenja naj vse svoje opominja, uči, vpodbuja in svari, jim izkazuje dobroto in jih napaja k redu. Tako bo v svoji hiši izpolnjeval dolžnost duhovnika in v nekem oziru tudi škofa — v službi Kristusa, da bi bil večno z njim" (In Ev. Ioa., tract. 51. n. 13).

Družina v Katoliški akciji
V pospeševanju tega laičnega sodelovanja pri apostolatu, ki je v današnjem času tako važno, pa posebne naloge čakajo družino, ker uprav duh družine odločilno vpliva na mlajši rod. Ako bo na domačem odnišču goreli sveti plamen krščanske vere in bodo stariši oblikovali življenje svojih otrok po veri, bo brez dvoma tudi mladina rada in z veseljem priznavala Kristusu njegove vladarske pravice in se bo pogumno in junaško uprla vsem, ki bi Ga hoteli izgnati iz družbe in mu bogokletno vzeli njegove pravice. Kadar se cerkve zapirajo, kadar križ mečejo iz šol in učilnic, ostane kot po previdnosti božji družina zadnje in v nekem oziru nedotakljivo zatočišče krščanskega življenja. In neprestano se zahvaljujemo Bogu, ko vidimo toliko družin, ki verno izpolnjujejo to svoje poslanstvo in kljubujejo napadom in žrtvam. Tudi v tistih pokrajinah, kjer je vera v Kristusa združena s trpljenjem in preganjanjem, velike množice mladeničev in mladenk vztrajajo ob prestolu Odrsenikovem in to tako mirno in odločno, da vzbujajo spomin na svetle zglede mučencev. Če bi bila Cerkev, učiteljice pravice in ljubezni, povsod dana tista možnost delovanja, do katere ima v moči božjega naročila sveto in nesporno pravico — kakšni veletoki milosti bi se razlili čez svet, kakšna luč bi obsevala duhove, kakšen red bi vzniknil v družbi, kakšne dragocene in nedemotivne sile bi pospeševale blaginjo človeštva! Koliko bridkih razočaranj bi bilo prihranjenih, kakšen sprokojen mir bi nastal, če bi se družabne in mednarodne sile, ki si prizadevajo ustanoviti mir, v boju proti zasebnemu in skupnemu samoljubju dale voditi po neizčrpnih smernicah evangelija. (Dalje prih.)

Raztegnite božično radost skozi celo leto!

Naj PLIN izvrši 4 velika dela!
Darilo za izboljšanje življenja — Trajna korist in veselje, katerega je lahko deležna cela družina.

- 1. PLIN ZA GRETJE VODE**
Brezskrbno, stalno postrežbo z vročo vodo si pridobite z avtomatičnim plinskim vodnim grelcem. Nikakega čakanja, nikake pažnje. Vedno pripravljena podnevi in ponoči za sto in eno uporabo. In z njo se tudi prihrani.
 - 2. PLIN ZA GRETJE HIŠE**
Sitnosti s "furnace" izginejo, kadar kurite s plinom. Nikakega premetavanja ali skrbi. Nikakega pepela za odnašanje — ničesar shranjevati. "Thermostat" obdrži snažno, zdravo toploto za vas — avtomatično!
 - 3. PLIN ZA REFRIGERACIJO**
Moderni, tihi plinski refrigerator obdrži živila sveža in varna za več dni — varuje zdravje — zagotovi tudi izredni prihranek. Daljši obstanek, ker ni nikakih premikajočih se delov, da bi se obrabili.
 - 4. PLIN ZA KUHANJE**
To je nekaj za celo družino! Moderna plinska peč prihrani čas, kurivo in živila — zagotovi hitrejše, boljše rezultate pri kuhi in peki. Lahko za čiščiti, lahko za uporabljati — krasni in prikupni novi vzorci!
- Za popolne informacije o plinski opremi za hišno gretje, refrigeracijo, gretje vode in kuhanje vprašajte svojega **MASTER PLUMBERJA, KONTRAKTORJA ZA GRETJE, TRGOVCA S PLINSKIMI POTREBŠČINAMI ALI PUBLIC SERVICE COMPANY OF NORTHERN ILLINOIS.**

POSLUŠAJTE
vsako nedeljo prvo in najstarejšo jugoslovansko Radio uro od 9. do 10. ure popoldne na WGES postaji, 1360 kilocycles.

DR. J. E. URSICH
ZDRAVNIK IN KIRURG
1901 W. Cermak Road
CHICAGO, ILL.
Uradne ure: 1-3 popoldne in 7-8 zvečer izvenmi ob sredah.
Residenčni telefon: La Grange 3966
Uradni telefon: Canal 4918
PO DNEVI NA RAZPOLAGO CELI DAN V URADU.

ROJAKI SLOVENC!
Kadar želite okrasiti grobove svojih dragih, ne pozabite, da imate na razpolago laanega rojaka.
Postavljam in izdelujem vse vrste nagrobne spomenike v vseh naselbinah države Illinois. Cene zmerne, delo jamčeno, postrežba solidna. Se pripravim!
Kadarkoli nameravate kupiti nagrobni spominski kamen, pišite na podpisane za vsa pojasnila in za cene. V Vašo korist bo.
Joseph Slapničar
SLOVENSKI KAMNOSEK
527 North Chicago Street,
JOLIET, ILL.
Telefon 2-4787

Ukrajina joče

ALEKSIJ PELIPENKO

Ali naj izroči cerkvene posode pod pogojem, da bodo častnika izpustili?

Težka misel mu ni dala spati. Toda neki notranji glas mu je govoril, naj ne zaupa krvnikom. Stvari bodo vzeli, častnika obdržali in tudi njega ne bodo izpustili. Ne, ne, gotovo ga ne bodo izpustili. On preveč ve. Bala se bodo, da bi mogel pripovedovati o njihovih grozovitostih. Predmete bodo vzeli, oba pa prisilili do večnega molka.

Sedaj mu je postalo šele očito, da od tu ni rešitve. Sedaj je razumel, zakaj so v začetku z njim tako prizanesljivo ravnali: ker so na vsak način hoteli imeti cerkveni zaklad. Saj je v resnici zaklad! Osem in dvajset kilogramov zlata in šest in osemdeset kilogramov srebra! Vse bodo poskusili, le da dobe zaklad v svoje roke. Župnik Nikander se je odločil, da se ne bo dal prevariti.

Naslednjega dne je župnika Nikandra poklical preiskovalni sodnik zopet k sebi. Ko je vstopil v pisarno, ni počakal na sodnikovo vprašanje, temveč je začel sam od sebe:

"Tovariš preiskovalni sodnik. Vse sem premislil. Predmete bom izročil, vendar pod sledečim pogojem. Ta pogoj pa je, da izpustite tretjega častnika, ki je še z menoj v celici in da ga ne boste več nadlegovali."

"Zelo dobro!" je sodnik zadovoljno zakričal. Gotovo bomo častnika izpustili. Le povejte nam takoj, kam ste skrili stvari!" "No," — reče župnik Nikander, mislim, da bomo tako naredili: Vi izpustite častnika še danes. Ko bo prost, se bomo odpeljali v Volovodivko in tam bom izročil posodje."

Preko lica preiskovalnega sodnika je šinila senca. Pogledal je čekista poleg sebe in dejal:

"Ne, tovariš duhovnik, boljše je, da napravimo drugače. Najprej nam morate povedati, kje so stvari, in šele potem bomo častnika izpustili. Torej govorite!"

Sedaj je uvidel župnik Nikander, da je imel prav njegov notranji glas, ki ga je svaril. Iz krempļjev teh divjih zverj, ki so presegle tigrovo grozovitost, ni bilo rešitve.

Odlučno je sodniku izjavil: "Predmete izročim le pod pogojem, da bo častnik najprej izpuščen in na varnem, sicer se sploh ne menim več!"

"Posvetovati se moramo!" je predlagal eden izmed rdečih. "Pojdite na hodnik. Ko bomo kaj sklenili, vas bomo poklicali."

Pri posvetovanju so bila mnenja zelo različna. Preiskovalni sodnik ni zaupal župniku Nikandru.

Ta stari protirevolucionar je prav prebrisan ukrajinski kmečki pop. Izsiliti hoče častnikovo izpustitev, da bi ta mogel zunaj pripovedovati o naših preiskovalnih načinih. Četudi bomo častnika izpustili, nam predmetov ne bo izročil."

"Jaz pa drugače mislim," je odvrnil čekist, ki je sedel na sodnikovi desnici in ga je imel župnik Nikander za Rusa. "Oglejte si le starega moža. Lasje so mu v eni noči osiveli in roke se mu tresajo, če stopi v pisarno. Boji se. Če hoče častnikovo oprostitev, je to le postranska zadeva.

Morda je to zanj le pretveza, da se stvar bolje vidi. Strah ga je in izročil nam bo predmete, le da se reši."

"Če ga izpustimo, kaj potem? Preveč je videl."

Vsi trije so sedaj nekaj časa molčali in strmeli predse.

"Da, preveč je videl," je pritrdil tudi Rus, "ne moremo ga izpustiti."

"Vendar moram dobiti zaklad v svoje roke in sicer na vsak način."

"Potem izpustimo najprej častnika," je svetoval tretji. "Mi bi se peljali z župnikom v Volovodivko, kjer bi nam izročil predmete. Nato bi ga zopet vzeli s seboj in ga že na kakšen način pustili izginiti."

"Tudi to nam ne bo dosti koristilo, ker sem prepričan, da bo izpuščen častnik vse povedal. Zato moramo preprečiti, da bi eden ali drugi kaj govoril."

Zavladal je zopet molk. Potem je sodnik vrgel cigaretni ogorek v kot, si popravil naočnike in odlučno izjavil:

"Obeh ne moremo izpustiti, zato bomo odklonili župnikov predlog. Ker smo pa videli, da ga je smrt obeh častnikov zelo potrla, ga bomo še dalje plašili. Enkrat bo že izgubil živce in govoril. Pojdita ponj!"

"Tovariš duhovnik," je izjavil preiskovalni sodnik župniku Nikandru, ko je ta vstopil v pisarno, "posvetovali smo se in smo prišli do zaključka, da častnika ne moremo pod nobenim pogojem izpustiti, dokler nam ne izročite predmetov, ker dvomimo, da bi nam jih potem izročili, ko bi bil častnik prost. Toda drugo vam predlagam: Mi vam damo proletarsko častno besedo, da bomo častnika izpustili, takoj, ko bomo dobili predmete."

Župnik Nikander je zmajal z glavo in se je bolešno nasmehnil.

"Ne, ne, tako se ne kupčuje. Svoj predlog umaknem in vam nimam ničesar več povedati."

Ničesar mu niso odgovorili, odpeljali so ga nazaj v celico.

Truden se je tamkaj vlegel. Komaj je imel toliko moči, da je spregovoril še nekaj besed s svojim sojetnikom. Potem je zaspal. Ko se je zbudil, je še enkrat preudaril pogovor s sodnikom. Prepričal se je, da je brez pomena s temi zverinami človeško govoriti in jim zaupati.

"Dali so mi častno besedo," si je mislil, "ampak kaj naj pomeni častna beseda pri morilcih? Ali je mogoče dati kaj na tako besedo, ko jim pa razen človeških oblik ni nič človeškega ostalo? Ne, naj store kar hočejo. Če tudi me bodo mučili do smrti, saj lahko mnogo prenesem. Da bi pa mučili mojega sojetnika pa tudi ne verjamem. Saj so videli, da mi tako nič ne izsilijo. Bog mi pomagaj v tej težki usodni uri; zgodi naj se njegova sveta volja!"

Naslednji dan so odpeljali Nikandra zopet pred preiskovalnega sodnika. Tudi sodnikova tovariša sta bila tam. Ko ni na vprašanja odgovoril, so ga takoj odpeljali na dvorišče. — Župnik Nikander se je ustrašil. Tam je bil njegov tretji sojetnik že privezan na kol.

(Dalje prih.)

Prireditve, ki so oglašane v "Am. Slovincu" so vedno uspešne.

AMERIKANSKI SLOVENEK

(Continued from page 3)

Joseph Strametz	152
Frank Korevec	176
Team Average	154

HOLY FAMILY LADIES LEAGUE

December 6, 1939.

Standings			
	W.	L.	Games Team
Judiciaries	18	15	574
Trustees	16	17	536

LADIES AVERAGES

Judiciaries	
Zora Zelko	130
Maud Scheefeldt	118
Mary Wedic	98
Dot Trexler	90
Eve Subar	138

Trustees

Ann Jerisha	118
Nettie Wedic	113
Betty Drager	91
Dolores Wedic	98
Jennie Konopek	116

Team Average..... 107

WRITE UP

The Holy Family Ladies sure have bowling on their hands, why? Well, things are so tight, that is games, that neither team knows who's in first place from week to week. Sh, sh, next week's here all ready.

Evelyn Subar, and Zora Zelko have been doing some swell bowling. Evelyn is showing some fancy curve ball bowling, doing O. K. The ladies seem to keep their averages up to where it should be. Most of the ladies are bowling their first season, and are doing very well. They all have courage, which help them splendidly.

Members of the league are wondering if Francis Krall has lost her courage, or is it something else on Wednesday nights?

HOLY FAMILY MEN'S LEAGUE

"Strikes and Spares"

The Secretaries of the Holy Family League still have a ten game lead, even though they did lose two games Wednesday night, and won one game by five pins. The Vice-Presidents, who are in second place lost three games, which enabled the secretaries to hold that lead. The Treasurers have a strong mid-season team, and are coming along in great style, also following team are the Presidents who broke the record of total pins for three games

WEDNESDAY NIGHT, AND WON TWO GAMES FROM THE LEAGUE LEADERS.

Anton Fabian of the Treasurers, sure showed the boy's his left arm by rolling a 226 game, which enabled his team to gain second place in team singles. Also, Vern Murphy of the Presidents, did some fine bowling of the night, rolling 547 total pins and having a 216 game. Frank Korevec, the anchor man for the Presidents sure does his "stuff" every Wednesday. The team's captain, Frank Ivnik does all right for himself too, rolling 574 total pins. He sure got a thrill out of beating the Secretaries two games.

One thing not to be forgotten, is that the fellows in the league sure enjoy Luie Pucel's air-line ball. Its velocity is terrific.

HOLY FAMILY MEN'S LEAGUE

Nite of Dec. 13.

Team Standings:		
	Won	Lost
Secretaries	28	8
Vice-Presidents	15	21
Treasurers	15	21
President	14	22

Secretaries

L. Wedic	161	139	176
F. Wedic	157	168	114
C. Wedic	118	189	134
J. Wedic	182	142	171
R. Wedic	192	187	173
Totals	810	825	768

Vice-Presidents

S. Wedic	175	205	153
J. Laken	152	154	137
Low Score	118	139	114
A. Kunstek	121	125	167
E. Subar	164	159	165
Totals	730	782	734

Presidents

F. Ivnik	188	137	161
L. Pucel	187	127	155
V. Murphy	143	189	164
J. Strametz	114	134	179
F. Korevec	195	140	134
Totals	827	727	792

Treasurers

Doc Zelko	143	168	146
A. Fabian	110	191	159
M. Wedic	131	157	134
M. Papesch	180	168	162
W. Wedic	161	140	152
Totals	725	824	753

HOLY FAMILY LADIES LEAGUE

Nite of Dec. 13, 1939.

Team Standings

	Won	Lost
Judiciaries	21	15

Wednesday night, and won two games from the league leaders. Anton Fabian of the Treasurers, sure showed the boy's his left arm by rolling a 226 game, which enabled his team to gain second place in team singles. Also, Vern Murphy of the Presidents, did some fine bowling of the night, rolling 547 total pins and having a 216 game. Frank Korevec, the anchor man for the Presidents sure does his "stuff" every Wednesday. The team's captain, Frank Ivnik does all right for himself too, rolling 574 total pins. He sure got a thrill out of beating the Secretaries two games.

HOLY FAMILY MEN'S LEAGUE

Nite of Dec. 13.

Team Standings:		
	Won	Lost
Secretaries	28	8
Vice-Presidents	15	21
Treasurers	15	21
President	14	22

Secretaries

L. Wedic	161	139	176
F. Wedic	157	168	114
C. Wedic	118	189	134
J. Wedic	182	142	171
R. Wedic	192	187	173
Totals	810	825	768

Vice-Presidents

S. Wedic	175	205	153
J. Laken	152	154	137
Low Score	118	139	114
A. Kunstek	121	125	167
E. Subar	164	159	165
Totals	730	782	734

Presidents

F. Ivnik	188	137	161
L. Pucel	187	127	155
V. Murphy	143	189	164
J. Strametz	114	134	179
F. Korevec	195	140	134
Totals	827	727	792

Treasurers

Doc Zelko	143	168	146
A. Fabian	110	191	159
M. Wedic	131	157	134
M. Papesch	180	168	162
W. Wedic	161	140	152
Totals	725	824	753

HOLY FAMILY LADIES LEAGUE

Nite of Dec. 13, 1939.

Team Standings

	Won	Lost
Judiciaries	21	15

RAZNOTEROSTI

PREBIVALSTVO RUSIJE

Moskva, 10. nov. AA. DNB. Objavljeni so zdaj izidi ljudskega štetja od 17. januarja t. l. Po teh uradnih podatkih ima Sovjetska Rusija danes 170 milijonov 467.000 prebivalcev. Od tega 81.665.000 moških in 88.902.000 žensk. V primerjavi s podatki ljudskega štetja od 17. decembra 1926 se je število prebivalstva v Rusiji povečalo za 23.4 milijona, oziroma za 15.9%. Ker prebivalstvo novih sovjetsko-ruskih pokrajin zahodne Ukrajine in Bele Rusije znaša 12 milijonov, živi danes v Sovjetski Rusiji skupno 182 milijonov prebivalcev. Gostota prebivalstva je 5.05 na kvadratni kilometer. Najgostejše je naseljena Ukrajina, kjer pride na kvadratni kilometer 69.6 ljudi, za njo pa sledi kavkaške pokrajine in Bela Rusija. Največja zavezniška republika, velikoraska republika, kaže veliko razli-

ko v gostoti prebivalstva. Moskovska pokrajina ima 180.5 prebivalcev na kv. km.

PLINSKA MASKA V DOVTIPIH

Zdaj nima v Parizu nič več vsak človek plinske maske na cesti s seboj. Zdaj jo že pustijo doma, če grejo po opravkih ven. In že so začeli zbijati šale iz tega važnega predmeta. Tako so začele o nekom uradniku, ki doslej ni nikdar pustil plinske maske doma, krožiti govorice, da ima pravo masko doma, a s seboj da nosi pod pločevinasto površino steklenico žganja, da zdaj pa zdaj srkne požirek iz nje.

In neka umna gospodinja, ki se je zmeraj hudovala, da je plinska maska neuporabna, je mahoma odkrila, da je uporabna za lupljenje čebule. V Parizu ga pač ni človeka, ki bi ne imel plinske maske. Neki optik svetuje tistim, ki so kratkovidni, naj okence plinske maske nadomestijo z lečami naočnikov. Neki skrbi stari oče pa je dal svojemu vnuku ob rojstnem dnevu pomeni narediti plinsko masko, tako da jo je novi zemljan dobil že čez 85 ur, odkar je bil na svetu. Srečni časi!

Kjer katolici ne skrbijo za razširjevanje svojega katol. tiska, tam da je jo najlepšo priliko nasprotnikom, da širijo ti svoj protiverski tisk.

Vesele božične praznike in srečno, zdravo Novo leto

želi vsem svojim posetnikom, prijateljem ter celemu narodu

Maryton Cafe

MR. & MRS. ANTON GOLENKO, lastnika

SLOVENSKA GOSTILNA in RESTAVRACIJA

2247 Blue Island Ave., Chicago, Illinois
Telefon Canal 9189

Obenem se priporočam tudi v nadaljno naklonjenost. Imam snažne in zračne sobe, kakor tudi dvorano za seje, ženitovanja in druge zabave.

Naznanilo in zahvala

Z žalostnim in potrjim srcem naznanjamo vsem sorodnikom, znancom in prijateljem, da je dne 5. decembra, previden s sv. zakramenti, po enoletni boleznj mirno v Gospodu zaspal dragi soprog in ljubljini oče

John Pelko,

Rojen je bil 16. maja 1870., vas Toplice, fara Šmarjeta pri Novem mestu; prišel je v Ameriko 1900., naravnost v La Salle, kjer si je napravil svoj dom, v katerem je živel s svojo družino, dokler ni izdihnil svoje blage duše.

Ob tej žalostni priliki nas dolžnost veže, da se zahvalimo vsem našim sorodnikom in prijateljem, ko so bili nam v pomoč in tolažbo, pred smrtjo in po smrti, kadar nam je bilo potreba; hvala vsem dobrotnikom, kateri so darovali za sv. maše, katerih je bilo prav veliko, hvala vsem za poklonjene vence in cvetice; hvala vsem, kateri ste ga pokropili, ali na eden ali na drugi način kaj dobrega zanj storili.

Pogreb se je vršil dne 9. decembra ob deveti uri dopoldan, v slovenski cerkvi sv. Roka, s peto črno sv. mašo z leviti, katero je daroval naš domači župnik, Father Jožef, O.F.M., ob asistenci Father Ciril, O.F.M. in Father Vencel Šolar iz Peru, Ill. Pokopani je bil poleg svojega sina na St. Vincent pokopališču.

Dragi soprog in ljubljini oče, če si prav odšel od nas v večnost, da boš še vedno med nami v spominu; prosili bomo ljubega Boga, da se srečno snidemo gori nad zvezdami.

Spavaj v miru in spočij se v Bogu, dokler ne pride svidenje, kakor to nam govori sv. križ gori nad zvezdami.

Žalujoci ostali:

GERTRUDE PELKO, žena; MARY (omož. Hallahan), hči v Californiji; ALOJZIJA (omož. Roženkranc), hči v La Salle; ANNIE PELKO in ANTONIJA PELKO, hčeri doma; AUGUST BARBORICH, Springfield, Ill., MATT ZARAN, DePue, Ill., daljni sorodniki.

La Salle, Ill., 18. decembra 1939.

Električna peč reče Vesel božič

TRIKRAT NA DAN—SKOZI VEČ LET!

AVTOMATIČNA... HITRA... ČISTA... VARČNA!

✱ Za čim najbolj veseli božič podarite materi prednosti električnega kuhanja. Hitrost, čistost in priprave za brezskrbnost ji bodo prihranile ure dela... dale ji več časa za druge stvari. In tudi boljše kuha živila. Obedi bodo bolj okusni — bolj prijetni za celo družino — ker so živila kuhana v njih lastnih naravnih sokih.

Električne peči se prodajajo pri trgovcih za električne potrebščine, v trgovinah z železnino, v trgovinah s pohištvo in v department trgovinah ter pri Commonwealth Edison Company.

Kuhajte z elektriko

Tiskarna Amerikanski Slovenec

Izdeluje vse vrste tiskovine, za društva, organizacije in posameznike, lično in poceni.

Poskusite in prepričajte se!

1849 West Cermak Road, CHICAGO, ILLINOIS